ния» писатель более подробно останавливается на внешнем проявлении душевного состояния сирот. Хотя дети в интернате показаны в целом все еще схематично, глазами учительницы, но ее умеющее сострадать сердце способно более точно передать чувства одинокого ребенка: «Вдоль лестницы, на каждой ступеньке, стояли маленькие люди в серых костюмчиках или коричневых платьицах, нет, назвать их малышами не поворачивается язык: это были печальные и усталые маленькие люди... Они замерли, точно собрались сфотографироваться — только вот глаза были не для фотографии: удивленные, печальные, непонимающие глаза...» [3, с. 180]. В романе «Сломанная кукла» Лиханов практически не делает акцент на внешних проявлениях состояния Маси, использует намеренно редуцированную, фактически протокольную речь рассказчика, чтобы показать мысли и чувства, приближенные к героине, а также её внутренний духовный путь возращения к вере.

Таким образом, представленная классификация моделей изображения детей-сирот позволяет проследить эволюцию темы сиротства в творчестве Лиханова и выделить её основные черты: постепенное усиление христианских мотивов, изменение соотношения внешних деталей и внутренних характеристик при создании образа сироты.

Примечания

- 1. Бахревский В. А. Поле жизни Альберта Лиханова: сб. / под ред. В. А. Бахревского. М.: Детство. Отрочество. Юность, 2005. 206 с.
- 2. Лиханов А. А. Собрание сочинений для детей и юношества: в 15 т. Т. 14: Сломанная кукла. М.: Детство. Отрочество. Юность, 2010. 311 с.
 - 3. Лиханов А. А. Повести. М.: Детство. Отрочество. Юность, 2005. 397 с.
 - 4. Лиханов А. А. Последние холода. М.: Дет. лит., 1984. 47 с.

УДК 811.161.1

Чжан Ливэй (г. Киров) Вятский государственный университет

Слова-распространители в конструкциях с глаголами говорения как средство создания образа литературного персонажа (на примере образа Наташи Ростовой)

В работе представлен анализ коммуникативного поведения персонажа художественного текста через глаголы говорения, проанализированы их сочетаемостные возможности, на основе этого сделаны некоторые выводы о характере и отличительных чертах персонажа.

Ключевые слова: глаголы речи, синтагматика, слова-распространители

127

[©] Чжан Ливэй, 2017

В качестве материала для исследования в данной статье взят роман Л. Н. Толстого «Война и мир», а именно глаголы говорения при репликах Наташи Ростовой.

Глаголы говорения — это глаголы, передающие общее категориальное понятие речевой деятельности [2]. В структуру их значения входит сема 'говорить'. В художественном тексте эти глаголы сопровождают реплики героев. Они могут выполнять разные функции: указывать на речевой жанр, давать характеристику прямой речи, при этом данные глаголы выполняют в тексте важную функцию — информационную [3].

Конструкции с прямой речью в русском языке часто включают в свой состав слова-распространители, которые отвечают на вопрос: "Как сказано?" Поэтому при анализе глаголов говорения следует также обращаться к словам-распространителям, которые играют не менее важную роль в характеристике коммуникативного поведения персонажа. Таким образом, следует учитывать не только семантику самого глагола говорения, но и его синтагматические связи в художественном тексте, которые дополняют значение глагола, позволяют полнее раскрыть речевую ситуацию и внести дополнительные краски в образ «говорящего» персонажа.

Когда глаголы говорения употребляются вместе со словами-распространителями, они могут указывать на громкость голоса, интонацию говорящего (сказала громко), его чувства (произнесла с досадой), отношение к собеседнику во время произнесения той или иной реплики (спросила презрительно). Таким образом, они определяют коммуникативное поведение, характеры героев, играют важную роль в раскрытии их образов.

Мы проанализировали коммуникативное поведение одной из героинь романа Толстого – Наташи Ростовой.

В качестве основы для отнесения глаголов к группе глаголов говорения и источника для установления их значений использовался «Толковый словарь русских глаголов» под редакцией Л. Г. Бабенко [1].

Всего при репликах Наташи Ростовой мы отметили 402 случая употребления глаголов говорения (37 лексем). 5 наиболее частотных глаголов: сказать (189 раз), спросить (33 раза), думать (21 раз), ответить (20 раз), проговорить (18 раз). 5 наименее употребительных глаголов: прервать (Наташа, вслушивавшаяся сначала в слова матери, вдруг прервала её: — Перестаньте, мама, я и не думаю, и не хочу думать!..), подхватить (— Ах, я это знаю. Знаю, знаю, — подхватила Наташа — я ещё маленькая была, так со мной это бывало.), упрашивать (— Ради Бога, Соня, никому не говори, не мучай меня, — упрашивала Наташа.), подтвердить (— Да, и больше ничего, — подтвердила Наташа.), застонать (— Ну, ну, голубчик, дядюшка, — таким умоляющим голосом застонала Наташа, как будто жизнь её зависела от этого). Эти глаголы используются в тексте романа по одному разу.

Как показывает статистический анализ, большинство глаголов имеет нейтральный характер (*сказать*, *спросить*, *продолжать*, *ответить*), и, возможно, это связано с самим стилем Л. Н. Толстого, лаконичным и достаточно

простым. Тем не менее в употреблении этих глаголов, особенно вместе со словами-распространителями, можно выделить определённые закономерности.

Можно разделить слова-распространители на две группы.

Первая группа слов-распространителей отражает черты характера Наташи Ростовой:

Языковой материал позволяет говорить о том, что речевая характеристика Наташи отражает такие её черты:

- весёлость, жизнерадостность: Голубчик, Денисов! **визгнула** Наташа, <u>не помнившая себя от восторга</u>, подскочила к нему, обняла и поцеловала его;
- живость: Как я рада, что вы приехали! Я нынче так счастлива! **сказала** она \underline{c} тем прежним <u>оживлением</u>, которого уже давно не видел в ней Пьер;
- доброжелательность: *Но ведь правда, что вы остались, чтоб убить Наполеона? спросила его Наташа, <u>слегка улыбаясь</u>.*
- решительность, порывистость: *Не ниже, кто тебе сказал, что ниже?...* Почему я знаю, чем я знаю, чем я была прежде, \underline{c} убеждением возразила Наташа;
- чувствительность, ранимость: -Ax, какая прелесть! Да проснись же, Соня, **сказала** она почти <u>со слезами в голосе</u>. Ведь этакой прелестной ночи никогда, никогда не бывало;
- упрямство: *Нечего мне понимать*, \underline{c} *упорным своевольством* **кричала** *Наташа*, *он злой и без чувств*.

Анализ языкового материала романа показывает, что доминирующее положение в речевой характеристике Наташи Ростовой занимают слова-распространители с семантикой «весёлость», «живость», «доброжелательность».

Вторая группа слов-распространителей выражает эмоциональные состояния героини. Толстой тщательно описывает чувства, которые она испытывает в момент речи и которые проявляются в её интонации. Это следующие эмоции:

- восторг: Да вы вы, сказала она, \underline{c} восторгом произнося это слово вы, другое дело;
- удивление: ...Наташа, любопытно и быстро осматривавшая народ, едущий и идущий, вдруг радостно и <u>удивленно</u> вскрикнула: Батюшки! Мама, Соня, посмотрите, это он!;
- испуг: Андрей лежит? Он болен? <u>испуганно</u>, остановившимися глазами глядя на подругу, **спрашивала** Наташа.
- волнение: ...Ведь правда, что это отлично, благородно! Да, да? Очень благородно? Да? **спрашивала** Наташа так серьёзно и <u>взволнованно</u>, что видно было, что то, что она говорила теперь, она прежде говорила со слезами;
- раздражение: Ax, ты ничего не понимаешь, ты не говори глупости, ты слушай, \underline{c} мгновенной <u>досадой</u> **сказала** Наташа.

На основании анализа синтагматики глаголов говорения, их сочетаемости со словами-распространителями можно сделать вывод, что Наташа Росто-

ва — весёлая, добрая, наивная, непосредственная, искренняя, эмоциональная, но в то же время умеющая сдерживать себя девушка, она любит жизнь и всегда готова помогать другим. Это подтверждают слова-распространители. На протяжении всего романа они отражают, во-первых, различные черты характера Наташи Ростовой, во-вторых, ее сиюминутные эмоциональные состояния, подчёркивая особенности произнесения тех или иных слов.

Примечания

- 1. Бабенко Л. Г. Толковый словарь русских глаголов: словарь. М.: ACT-ПРЕСС, 1999. 704 с.
- 2. Боброва Г. А. Отражение человека в зеркале глаголов речи и их производных // Вестник ОмГУ. 2012. № 3 (65). URL: http://cyberleninka.ru/article/n/otrazhenie-cheloveka-vzerkale-glagolov-rechi-i-ih-proizvodnyh (дата обращения: 12.05.2017).
- 3. Герасименок. Я. Г. Образ главного героя романа Э.Л.Войнич "Овод" сквозь призму глаголов говорения// Язык и социальная динамика. 2013. №13-2. С. 79-83.

УДК 811.161.1

Чжан Цзинна (г. Киров) Вятский государственный университет

Сравнение в русском языке: общая характеристика способов выражения

В статье классифицируются и систематизируются способы выражения сравнения в русском языке на основании анализа исследовательской литературы.

Ключевые слова: сравнение, компаративная семантика, русский язык, способы выражения сравнения

Сравнение является универсальным когнитивным механизмом, при помощи которого человек познаёт окружающий мир. Согласно определению «Философского словаря» И. Т. Фролова, «сравнение – сопоставление объектов с целью выявления черт сходства или черт различия между ними – является важной предпосылкой процесса познания, обобщения. Сравнение играет большую роль в умозаключениях по аналогии. Суждения, выражающие результат сравнения, служат цели раскрытия содержания понятий о сравниваемых объектах, в этом отношении сравнение используется в качестве приема, дополняющего, а иногда заменяющего определение» [1, с. 455].

С лингвистической точки зрения, сравнение — это «грамматически оформленное образное сопоставление двух явлений, целью которого является выделение важного для говорящего признака объекта речи» [2, с. 454].

[©] Чжан Цзинна, 2017